

# 參政消息

内部刊物·注意保存  
•第0512期•  
1958年8月7日·星期四  
新华通讯社編印

## 內容提要

- 1、赫鲁晓夫复信美英法首脑建议立即召开联大特别会议讨论美英侵略军撤出中东
- 2、艾森豪威尔发表声明接受苏联建议，仍要利用程序进行阻挠，并搬出诬蔑“间接侵略”的提案来破坏（以上第一版）
- 3、伊拉克国家指导部长说中苏会谈是对世界和平一个贡献（第二版）
- 4、英官方拒绝评论苏联建议，路透社宣传举行首脑会议已不必要
- 5、法新社说法将不同意举行联大会议（以上第三版）
- 6、缅甸说吴努决定同国内和平委员会断绝关系（第四版）

## 赫魯曉夫復信美英法首腦指出安理會已陷于癱瘓 建議立即召開聯大特別會議討論美英侵略軍撤出中東 并為促進最高級會議奠定基礎

【合众国际社莫斯科5 日电】苏联总理赫鲁晓夫今晚拒绝了西方关于最高级会议的条件，并且要求立即召开联合国大会会议来命令西方军队撤出中东。

赫鲁晓夫突然戏剧性地改变了策略，他告诉西方三大国说，有必要举行一次联大会议，因为“美国和英国政府已经拒绝召开一次五大国政府首脑会议”。他说，安理会“已经表明它没有能力保证中东问题得到解决”。

赫鲁晓夫说，俄国驻联合国代表已经奉命要求立即召开联大会议。

赫鲁晓夫是在写给艾森豪威尔总统、英国首相麦克米伦和法国总理戴高乐的信中透露这种新方针的。

至于终于可能举行的最高级会议，赫鲁晓夫仅仅说，他希望联合国大会会议可以为“促进”最高级会议“奠定基础”。

他还明白表示，俄国打算要联合国大会要求美国和英国军队立即撤出黎巴嫩和约旦。

赫鲁晓夫对艾森豪威尔上星期四的建议8 月12 日在纽约或日内瓦举行最高级会议的信件详细地提出了反对意见。

赫鲁晓夫说：“在这种情况下，苏联政府认为有必要尽力维护和巩固中近东的和平。既然美国 and 英国政府拒绝召开五国（四大国和印度）政府首脑会议，并且由于安全理事会……已经表明它没有能力保证中近东问题得到解决，苏联政府为了更迅速地采取必要措施来制止侵略，已经训令它的代表要求召开联合国大会特别会议讨论要美国军队撤出黎巴嫩和英国军队撤出约旦的问题。”

赫鲁晓夫在给艾森豪威尔的信件中最后说：“我愿意表示这样的希望：美国政府将支持关于召开联合国大会特别会议的建议，这将是走向缓和紧张局势的一个良好的步骤并且将为促进最高级会议奠定基础。”

赫鲁晓夫的信件在西方各大使们在苏联外交部收到之后不久就公布了。

赫鲁晓夫在今天的复信中说：“苏联政府希望，在联合国大会考虑这个问题能够为消除美英两国的行动在中近东造成的战争威胁找到一条道路，并且给这个地区带来宁静。在这样一次会议上，大小国家都能够有代表参加。”

“总统先生，我想你一定会同意，中近东的事件使世界面临了对人民意味着无穷无尽的灾难的大战的威胁，而为国与国之间的和平共处创造

条件的问题和消除那种毒化整个国际气氛的冷战的问题已经变得特别尖锐了。

“苏联和一切爱好和平的国家都在努力争取大国不能进行侵略（包括对小国的侵略）这样一种时代的到来。”

他攻击安理会的有效性，他说：“只要你看一看安理会目前的组成，就不可避免地可以得出这样的结论：在美国的压力之下，这个机构实际上已经成为主要由北大西洋公约组织、巴格达条约和东南亚条约组织成员国组成的一种委员会——它里面没有伟大的中华人民共和国的合法代表，反而包括一具政治僵尸即蒋介石的代表。”

“无视人民中国的政策是毫无意义的。这个伟大的国家存在着，越来越强大并且正在发展着，不管某些国家的政府是承认它还是不承认它。因此就产生了这样一种局势：安全理事会实际上已陷于瘫痪，而且，不管美国的意愿如何，没有能力作出任何真正有助于确保世界和平的决定。”

## 安理會應蘇聯的要求 定今日開會考慮蘇聯建議

【合众国际社联合国5 日电】俄国今晚要求联合国安理会立即召开一次联合国大会的紧急会议来使英美两国军队撤出中东。

在赫鲁晓夫在给美英法三国的信件中拒绝了在安理会中举行最高级会议的计划并且要求召开大会紧急会议之后，苏联大使索波列夫很快就采取了行动。

他要求在明天格林威治时间十九点——或者最迟在四十八小时内举行理事会会议，他把下面的信件交给理事会8 月份的主席法国大使乔治一皮科。

“根据苏维埃社会主义共和国联盟政府的指示，我荣幸地要求你，主席先生，迅速召开安理会紧急会议来考虑苏联所提出的关于召开联合国大会紧急会议来讨论美国军队撤出黎巴嫩和英国军队撤出约旦问题的建议。”

乔治一皮科立即前去同秘书长哈马舍尔德讨论主张召开安理会会议的计划，还没有立即就这个问题作出决定。

【合众国际社联合国5 日电】联合国安全理事会今晚得到通知规定在星期四格林威治时间十九点开会

## 艾森豪威爾發表聲明被迫接受蘇聯建議 美國仍要利用程序問題對聯大會議進行阻撓 并要搬出美國誣蔑“間接侵略”的提案來破壞

【路透社华盛顿5 日电】艾森豪威尔总统今晚发表声明说，联合国大会就中东问题举行一次特别会议是美国完全能够接受的。

白宫发言人哈格蒂使人相信有这样的可能性：联合国大会如果举行这样的紧急会议的话，总统将亲自参加。哈格蒂表明联合国大会将根据美国的条件召开，因为美国以前已经向安理会提出了召开大会的建议。

总统在白宫同代理国务卿赫脱举行了一小时的会谈后发表他的声明，赫脱在来白宫之前同目

前在巴西访问的国务卿杜勒斯通过电话进行了商谈。

总统的声明（全文）说：“我欢迎赫鲁晓夫先生同意把我们在最近交换的信件中所讨论的问题再一次提交联合国。”

“鉴于据说他对和平所受到的威胁感到担心，使我感到遗憾的是，他不同意由政府首脑出席的安全理事会是适当的讲坛。”

“但是，联合国大会会议是完全可以接受的，特别是因为美国以前已经在7 月8 日向安理会建议采取这样一项程序。

“因此我即将指示美国驻安

全理事会常任代表提出美国以前已经提出的一项提案，要求把这个问题提交联合国大会。

“这项提案曾经暂时搁在一边，以便可以考虑赫鲁晓夫先生在7 月19 日、23 日和28 日提出的建议。”

记者们问哈格蒂：总统是否打算参加联合国特别会议。哈格蒂回答说：“我们必须等待（安理会）在这个问题上的程序，在通常情况下我愿意说国家首脑大概不会参加联合国大会会议，但是在直接回答你的问题的时候，

（下转第三版）

## 西德報紙說中蘇會談引起西方一片驚慌和混亂

- 1、赫鲁晓夫复信美英法首脑建议立即召开联大特别会议讨论美英侵略军撤出中东
- 2、艾森豪威尔发表声明接受苏联建议，仍要利用程序进行阻挠，并搬出诬蔑“间接侵略”的提案来破坏（以上第一版）
- 3、伊拉克国家指导部长说中苏会谈是对世界和平一个贡献（第二版）
- 4、英官方拒绝评论苏联建议，路透社宣传举行首脑会议已不必要
- 5、法新社说法将不同意举行联大会议（以上第三版）
- 6、缅甸说吴努决定同国内和平委员会断绝关系（第四版）

## 認為中國對國際事務的影響正日益增加

## 西德報紙說中蘇會談引起西方一片驚慌和混亂

【新华社柏林5 日电】西德“世界报”今天发表评论，题为：“在长城的后面”。

评论说：毛泽东和赫鲁晓夫会谈使得西方敌对阵营产生了一片惊讶和混乱。这一切看来并不简单。人们只须在北京王府井大街新楼房里编“人民日报”——中国共产党人的问答教科书——的先生们的对面坐一次，他们就可以了解他们的“我们将做到我们不是世界上最后一批共产党人”这些话，这样人们才能知道目前的时刻将意味着要发生什么。同时，需要和陈毅——自觉的外交部长打过交道和听听他的“我们在军事上和其他方面不怕任何人”，然后人们才能明白赫鲁晓夫在这对于最高级会议有决定性意义的时刻里竟会离开莫斯科好几天。

近几月来，北京的声音越来越高，几星期以来中国人越发强烈地干预到世界政治中来了：他们鼓吹攻击铁托；他们用突然中断整个贸易交往把日本人赶到破产的边缘；他们给美国人提出了一个骄傲的最后通牒，要求立即恢复大使级会谈（美国没有答应日期却接受了这项要求）；而最后在最高级会议的前夕，他们竟高声明目张胆地和赫鲁晓夫一道做为喇叭手向世界宣布，不管在亚洲或其它地方没有他们就不能解决什么事情。

看来起决定性作用的是两人所做的示威举动，起决定作用的是：这一出戏是在一个几年前还躺在地上，不久前还被残踏、被欺负的国家的首都的城墙后面演的。

【新华社柏林4 日电】西德大资产阶级报纸“法兰克福汇报”今天以一版头条地位刊载了毛泽东和赫鲁晓夫举行会谈的消息。通栏大字标题是：“赫鲁晓夫和毛举行秘密会议”，付题是：“三天后由北京回去，国防部长们参加会谈，以强烈字眼反对西方”。同时还以第四版首要地位刊载了会谈公报的全文。

这家报纸并且在一版上发表了一篇题为：“北京之行”的社论。全文如下：

赫鲁晓夫惯于做戏剧性的登场。现在，他又在以神秘的北京之行演戏了。由于突然公布访问了毛泽东的消息而使人大吃一惊。现在，所有的人全把注意力集中到公报上去想办法来分析它，并且从公报所用的气势汹汹的共产党语言的概念形式中寻找北京会谈的秘密。首先引人注意的是语气的尖锐，尤其是对两个盎格鲁撒克逊国家语气的尖锐。在一定程度上为了平衡一下，也附带地打击了铁托，把他的修正主义当做“主要危险”来看待，认为必须对它进行“不可调和的斗争”，而不愿“各国人民自己决定他们的社会和政治制度的权利必须受到尊重”的“一再声明”。应当拒绝给予南斯拉夫夫人和德国人为莫斯科所扣留的各国人民的自决权，反对激烈地替约旦人提出了要求。

在具体要求上，重新提出“立即召开大国政府首脑会议”和立即从黎巴嫩和约旦撤出英美军队。这方面没有一句话提到联合国和安全理事会。由于谈到了“大国”政府首脑的字样，其中可能包括了要求毛泽东或周恩来参加最高级会议；至少按莫斯科的看法，中华人民共和国也必须算在“大国”之列，不亚于印度或法国。人们还能够记得，北京对中东危机的反应远比莫斯科来得强烈和激怒。

赫鲁晓夫在这些天里一直表现为策动者，但是很可能他是一个被策动的——也被中国同志们所策动，他们只能不满地看到，虽然苏联党的首领把尼赫鲁带进了局内，但是在他的无数照会中竟然没有周恩来斡旋一句。也许赫鲁晓夫不得不在北京进行安慰，也许他想对北京再一次道出参加的愿望，但是来自北京的消息不是使实现大国会谈更加容易而是更加困难了。华盛顿的反抗必定会增加这一点是确实可靠的。

## 為便於美國進行操縱 黎政府提名馬利克為下屆聯大主席

【美联社贝鲁特4 日电】黎巴嫩政府星期一宣布提名外交部长马利克为在9 月6 日召开的联合国大会主席。

外交部一位发言人说，夏蒙总统和当选总统谢哈布都支持提名马利克

发言人说，西方三大国美英

法已经保证它们一定支持马利克。

发言人又说，黎巴嫩政府也得到了大多数阿拉伯国家、加上亚洲和非洲国家、南美和欧洲国家的支持马利克提名的保证。

发言人说：“马利克当选为联合国大会主席几乎是肯定的了。”

## 「法蘭克福匯報」說 中蘇會談公報對美英極為尖銳

## 伊拉克国家指导部长尚沙尔答新华社记者问 認為中苏会谈是对世界和平的一个贡献并对伊拉克有帮助 希望来我国訪問并認為两国政治經濟和文化关系将会扩大

【新华社巴格达5日电】(记者：陈伯坚)伊拉克政府国家指导部长尚沙尔今天清晨答复了新华社记者所提出的下列问题：

一、你对于赫鲁晓夫和毛泽东在北京的会谈有什么看法？

答：这是一个重要的会谈。会谈表明世界上一定有真正的危险，会谈是对世界和平的一个贡献，它对伊拉克是有帮助的。你知道，我们是一个爱好和平的国家，但是有些国家可能有干涉的企图。

## 墨菲公开表示侵黎美軍不打算撤出 并暗示他和謝哈布已有默契

【路透社贝鲁特5日电】艾森豪威尔总统中东特使墨菲今天在这里说，“很难”说美国军队可能在什么时候开始撤出黎巴嫩。

他在一次记者招待会上说，他同已经当选为黎巴嫩总统的谢哈布将军讨论了美国军队撤退的问题。

墨菲不愿说明他同谢哈布将军会谈的详细情况，他又说：“撤退问题的关键在于黎巴嫩政府到什么时候才认为国内已经充分恢复稳定。”

有记者问到谢哈布将军对美军撤退问题的态度，墨菲说：“我认为他目前对什么时候能够实现国内的稳定倒是更关心一些，并且他希望能够在这方面给予支持。”

在回答有关美国对整个中东的政策的问题时，墨菲说：“我感到鼓舞，这可能是有些愚蠢，但是的确是有一些令人鼓舞的迹象。”他说，要估计美国过去犯下的错误或是可能犯的错误，是不会有好多好处的。

墨菲又说：“谁也不可能十全十美，我觉得我们现在所走的路是对的。美国将继续设法和黎巴嫩政府和睦相处，在具体问题上可能会有让步。”

【合众国际社贝鲁特5日电】美国副国务卿帮办墨菲今天说，他认为在他同阿拉伯世界的领袖们举行的会谈中已经“取得了进展”，但是还不可能确定美国军队从黎巴嫩撤退的日期。

墨菲说，美国和黎巴嫩的关系“再好不过了”。

有人问到美国军队何时从黎

二、你对伊拉克共和国和中华人民共和国之间的关系有什么看法？

答：让我们把这个问题交给毛泽东的智慧去处理。你们承认了我们，而我国也报之以承认。

三、你认为两国之间的政治、经济和文化关系将会扩大吗？

答：当然。我告诉你，我的第一个理想就是访问中国。我想访问两个国家——中国和印度。因为我们都受过太多的苦难。我们知道自由意味着什么。我想去看看这些国家的成就。

和正式要求美军离开时才撤退。

有人问他是不是认为谢哈布将继续夏蒙的亲西方政策，墨菲说：“我们所期望的是亲密和友好的关系。”

他说：“期望谢哈布拟订一个肯定的计划，还稍嫌太早了一些。”不过他说，他相信“谢哈布和夏蒙的见解没有很大分歧”。

【美联社贝鲁特4日电】一位记者告诉夏蒙，他奉派到黎巴嫩采访一直呆到海军陆战队撤走为止。这位记者问道：“总统先生，我大概可以在这里呆多久呢？我的妻子希望知道我什么时候回国。”

总统道：“你别回去了，把你的妻子带到黎巴嫩来吧。我不会叫海军陆战队撤走的。”

## 带“墳墓登記队”的侵黎美軍已撤去14000人 法新社說侵約英軍將增加一倍

【美联社贝鲁特5日电】一位美国军事发言人宣布，星期二又到了一千多名美国军队，派往黎巴嫩的部队的全部登陆工作到此完成。现在在黎巴嫩的美军部队总计有一万四千人。

星期二来的这些部队包括一支医疗队，一队通讯兵，一支通讯摄影队，坟墓登记队等等。

与此同时，海军陆战队的一位发言人拒绝对美国报纸上的一条消息发表评论，这条消息说，有些海军陆战队部队将要撤出。这位发言人说，“在未成事实之前，对于部队动态不加讨论。”

大使馆一位发言人说，当选的总统谢哈布的声明“对于美国计划并没有任何影响”，他的声明说，撤出外国军队是民族愿望中的首要愿望。当按正当手续组成的政府要求美国军队撤出的时

候，美国军队就将撤离。

这位发言人说，谢哈布的声明“引起了注意”，但是他指出，谢哈布预定要到9月23日才就职。

【法新社安曼5日电】一位英国军方人士今天透露，由于以色列拒绝让英国军用飞机飞过它的领空，塞浦路斯和约旦之间的军事空运已告中断。这使得爱尔兰近卫队的一营人不能到达安曼。现在驻在塞浦路斯的那一营军队本来要在过去两天内飞往约旦。

同一人士说，英国现在在约旦的军队人数为二千人，这个数字要增加一倍。

这位人士表明，还没有决定是否用船取道亚喀巴港把增援部队运往约旦。

## 伊拉克宣布改革农业制度 土地收成农民和地主平分

【法新社巴格达5日电】伊拉克农业部长马哈茂德今天宣布改革伊拉克农业制度，根据这个制度，地里的收成要由农民和地主平分。

这个新的制度将一直实施到政府如伊拉克共和国临时宪法所宣布那样的颁布新的农业改革法令为止。

马哈茂德说，在有地方协议的情况下，农民可以得到50%以上的收成，但是决不会再少。

被革命所推翻了的前政府也曾主张分享收益，但是地主们常对这个要求置之不顾。

马哈茂德说，地主们要对他们的土地的农业使用和灌溉负责。一切纠纷都将由地方农业官员加以解决。

## 西方石油业人士承認 伊拉克有权修改石油协定

【法新社伦敦4日电】国际石油业人士认为，伊拉克政府现在既已得到大多数西方国家的承认，它的下一“行动”将是修改它同西方石油公司的协定。随后可能继之以对伊拉克石油干脆收归国有。

据这里的人士指出，伊拉克石油公司及其联合公司在1951年与伊拉克政府交换信件，承认伊拉克有权要求修改协定，如果任何邻国享受到比这些公司同伊拉克利润对分的条件更好的条件。

至于收归国有的可能性，伊拉克新宪法中已确立了收归国有的原则，新宪法规定，全国所有矿产资源都属于国家，虽然国家只有在偿付了公平的赔偿后才能征用外国产业。埃及在把苏伊士运河公司收归国有时也应用了这个原则。

这里的人士肯定地认为，任何要修改石油协定的要求一定是根据沙特阿拉伯，科威特和伊朗最近同各公司缔结的新协定提出的。

例如，日本的阿拉伯石油公司以58%的利润分给科威特，57%分给沙特阿拉伯。意大利安尼阿季普公司，加拿大的蓝宝石石油公司和泛美石油公司最近同伊朗缔结的协定都给伊朗政府75%的利润。

这里担心，伊拉克可能比其他中东国家更顽强。新政府已经在小心地开始进行准备，它曾经宣布说苏联只要10%利润就愿意开采它的油田。

不论结果如何，西方公司已开始抱有这样的想法：将来，它们必须为它们的中东石油付出更多的钱。

## 路透社报道

## 我禁止香港漁船在珠江口捕魚

【路透社香港5日电】在中国禁止香港漁船在珠江口传统捕鱼地带捕鱼之后，香港的共计六千只近海漁船中的几百只今夜停泊在港内，或者就在鱼类已经被捕得很多的香港海岸地区碰碰运气。

漁业界人士说，从本月初开始，中国就在扬言，如果在被宣布为中国领水的地方逮住他们，就要扣留他们的漁船并且对船上人员科以罚金。

否则，就只好参加大陆上的漁业合作社，并且按照香港漁业界人士说是最低的价格出售他们捕获的鱼，或者是完成每月捕鱼“定额”，借以换取获许在香港市场上出售一部分鱼的权利。

香港海味杂货公会主席吴兰维(译音)今夜估计，香港漁船的40%和四万名人员面临着危机。他说，他的公会即将向东南亚反共国家呼吁允许在它们的领水捕鱼。

这正是中国发动对香港贸易和取道香港贸易的大规模运动，从而为北京政权赚得日益增加的外汇的时候。

香港政府官员们今天不愿意评论中国新采取的行动在经济上或政治上的含意。他们仅仅表明，政府正在注意目前局势。

皇家海军人士说，他们只在英国领海范围内巡逻。有一个人评论说，“我们周围几乎完全是共产党控制的领海。共产党人在他们的边界内做什么事，那是他们自己的事情。”

由于英国人主张沿海三英里以内为领海，而中国人却声称十二英里，保护工作就变得复杂了。香港漁船只有很小一部分能够在深水捕鱼。

去年，香港捕了四万六千六百零九吨鱼；价值五千一百万元（将近三百二十万英镑）。

## 蔣幫“國防部”說我空軍進駐龍溪機場 王匪叔銘叫喊採取一切空襲預防措施

【中央社台北5日电】国防部证实共匪空军已于4日进驻福建龙溪机场，这是共匪空军在上月29日进驻澄海，连城机场后最近几天来在大陆沿海进驻的第三个新喷射机基地。

龙溪位于金門西北面，距离和金門一水之隔的厦門只有六十英里。和澄海，连城形成犄角。距馬祖为一百八十八英里。进驻龙溪机场的匪空军机型及架数，国防部未予透露。军事观察家认为，共匪以新型喷射机逐渐移驻华南沿海，其准备乘中局局势紧张之际企图蠢动的迹象已极明显。观察家并指出共匪日益增加

的空军力量不但对台湾是一种威胁，对整个东南亚安全也是一种威胁。

根据较早的消息：共匪米格十七型机已进驻上海，杭州，宁波，广州，路桥等机场。这次共匪空军所进驻的新基地也是早已兴建完成的。国防部军事发言人曾于答复记者询问时表示，国防部正在密切注意共匪空军的调动情形。柳鹤图少将并同意记者引用他所说的话：“国军早已加强战备，随时可以应付任何敌人的侵犯企图。”

【美联社台北5日电】国民党中国总参谋长王叔铭将军在星

期二晚上向台湾人民广播，吁请他们都采取一切空袭预防措施。

王叔铭说，国际局势很不稳定，并且说，中国共产党人现在正在中国东南部集结它们的空军力量。

他说，过去曾经劝告大家采

## 蔣軍說我曾炮轟金門、烈嶼等地

【中央社台北5日电】国防部新闻室5日上午发布，5日凌晨零时二十五分至四时二十分，大嶼，厦門等地匪炮向我金門，烈嶼，大担共发弹九十发，我无损失。

取预防措施以便在发生空袭时尽量减少伤亡和损失，可是这些话没有引起注意。

【中央社台北5日电】参谋总长王叔铭上将5日晚间对全国民众广播，警告全国民众要提高防空警觉。同时还要求执行防空任务的全体同志更要提高警觉，随时准备执行应该执行的任务，各在岗位上为同胞服务。王总长很恳切的说，“同志们，不容许我们再不注意了”。

【中央社台北3日电】国防部新闻室发布，本日零时15分至45分，大嶼，阳塘，双沪等地匪炮向金門发射六十二发，我无损伤。

## 英官方拒絕評論苏联建議 路透社宣傳舉行首腦會議已不必要

【路透社倫敦5日電】據這裏的觀察家們說，蘇聯總理赫魯曉夫今天寫給西方政府首腦們的信表明，俄國目前已經放棄了舉行討論中東問題的最高級會議的主張。這些觀察家們說，赫魯曉夫寫給艾森豪威爾總統和英國首相麥克米倫的信的含義是，舉行最高級會談的計劃已經被共產黨中國所否決了。

在這裏還沒有收到赫魯曉夫致麥克米倫的信件之前，英國外交部發言人不肯就赫魯曉夫最近的信件發表意見。

但是據這裏指出，赫魯曉夫沒有提到在政府首腦一級舉行他今天所要求的聯合國大會特別會議的可能性。

赫魯曉夫給艾森豪威爾總統的信中說，舉行一次聯合國大會特別會議有助於為最高級會議鋪平道路。這裏認為，這個提法是一個證據，證明蘇聯政府並不是要求派遣最高級代表參加聯合國大會會議。

據這裏指出，赫魯曉夫給艾森豪威爾總統的這封信自從俄國在7月19日開始了目前的通信聯繫以來第一次提出了聯合國中沒有共產黨中國代表的問題。

今天的蘇聯信件第一次完全撤回了赫魯曉夫在7月23日所作的有條件同意參加安理會政府首腦會議的表示。

但是這裏認為，今晚的信件中的一個更加顯著的特色是蘇聯撤回了在聯合國範圍之外舉行五國最高級會議的主張。赫魯曉夫給麥克米倫的信說，美國和英國已經拒絕了這個主張。

但是，西方並沒有拒絕俄國關於舉行五國最高級會議的建議。這裏的觀察家們說，情況很可能是這樣：中國差不多跟反對舉行安理會最高級會議一樣，反對舉行不會有北京的代表參加的

五國最高級會議。

他們還注意到赫魯曉夫在給麥克米倫的信中的這種說法：蘇聯最近的政策已經達到它要促使西方承認伊拉克新共和國政府和避免任何推翻這個新政權的行動的目的。

據這裏指出，這種看法的一個含義可能是，俄國認為舉行一次討論中東問題的最高級緊急會議的必要性已經不存在了。

英國人士今晚說，舉行一次聯合國大會特別會議是受聯合國憲章的條款的約束的，這些條款規定必須在聯合國大會或是在安理會得到具體支持才能舉行這種會議。

## 法新社說法將不同意舉行聯大會議

【法新社巴黎5日電】法國觀察家今晚看了莫斯科最近發出的照會後得出結論說，蘇聯總理赫魯曉夫和中國毛澤東主席在北京舉行的會議使赫魯曉夫放棄了舉行討論中東問題的最高級會議的主張。

法國權威人士目前尚未發表任何意見。但是，第一個印象是：

英國提出的，得到美國支持的程序不會予以實施，雖然聯合國安理會常駐代表已經研究了它的各個方面。雖然赫魯曉夫曾經兩度接受麥克米倫的方案。

而且看來赫魯曉夫主張召開五國會議的第一個方案被放棄了。這個方案曾經得到戴高樂的贊同，並曾經原提議人一再提出過。

依靠聯合國大會的做法是倒退一步，因為在7月18日（莫斯科提出五國會議的第一個建議以前）蘇聯和美國都已經提出過這種要求。

雖然沒有跡象表明法國政府將如何反應，但是，它反對在安

【合眾國際社漢堡4日電】一項權威的西德海軍情報報告今天說，蘇聯顯然為了炫耀其海軍實力，最近已經把它的強大的北極艦隊向西開到遠至紐芬蘭去。

情報官員說，北極艦隊在西半球海面炫耀實力是和俄國最近宣布在伊朗和土耳其邊境舉行部隊演習同時發生的。

他們又指出蘇聯太平洋艦隊的活動也在增加。

據這項報告說，蘇聯北極艦隊的海面艦只，大概在潛水艦的護航下，被發現在紐芬蘭海面上進行演習，這種演習通常是在北極艦隊的強大的但是以陸地為基地的五百架噴氣戰鬥機的有效空中掩護範圍內進行的。

這些權威人士說，在正常演習中，北極艦

## 西德海軍情報官員說

### 苏联强大的北極艦隊在紐芬蘭海面演習

隊的活動範圍限於俄國北極地區的白令海和斯匹次卑爾根附近的海面。

沒有說明在西方海面上發現了多少蘇聯艦只。

但是情報官員指出，停泊在蘇聯北極艦隊總部基地的科拉灣內的蘇聯潛水艦數目是一百零六艘。

據悉，蘇聯人在北極地區現有的海面艦只有七艘現代化的巡邏艦，三十五艘驅逐艦和十八艘護航驅逐艦。

據說，潛水艦的數目包括八十六艘遠程潛水艦，據說這種潛水艦是根據德國在第二次世界大戰中使用的一種潛艇改建的。當時的德國潛艇曾經從法國海岸基地一直潛入亞洲海面。

## 西方人士認為

### 苏联的新建議是中蘇會談的結果

【法新社巴黎5日電】巴黎觀察家們普遍認為，赫魯曉夫一方面保持在這些時候召開五大國最高級會議的原始倡議，同時主張在目前召開聯合國大會特別會議，他這樣驚人的改變策略是他最近同北京領導人會談的結果。

【法新社波恩5日電】接近西德政府的人士今天說，赫魯曉夫和毛澤東最近在北京舉行的會談對赫魯曉夫要求舉行聯大特別會議來討論中東局勢的建議起了決定性的作用。

另一方面，人們認為，蘇聯政府在這個問題上所採取的“拉鋸”政策不是表明共產黨內部存在着意見分歧，就是表明對於應該走什麼道路猶豫不決。

【美聯社華盛頓5日電】美國官員們星期二說，赫魯曉夫顯然已經扼殺了舉行一次討論中東問題的緊急最高級會議的前景。

這裏目前的猜測是，他的行動可能是受到了他上星期在北平同中共領袖毛澤東的會談的影

響。紅色中國是不會被允許參加一直在談判中的兩類會議中的任何一類會議的。

但是這裏的當局說，說明赫魯曉夫突然改變政策的最有可能的原因是，他已經認定他不希望參加艾森豪威爾所願意接受的唯一類型最高級會議——這就是聯合國安理會十一國政府首腦會議。

【美聯社華盛頓5日電】美國官員們推測說，赫魯曉夫改變原來計劃可能受到了中國共產黨國家元首毛澤東的影響，因為赫魯曉夫曾經在上星期同他在北平舉行了秘密商談。

他們說，赫魯曉夫在他的7月23日的信件中明確地同意“在聯合國安全理事會的範圍內舉行最高級會議”。

他在今天的信件中拒絕舉行這一會議，這使這裏人士更有理由相信，中國共產黨人曾經對他施加了壓力，要他拒絕舉行一個沒有他們參加却有中國國民黨人參加的會議。

局勢的這個新的轉折，其他聯合國代表說，蘇聯的這個行動似乎避開了最高級會議。

蘇聯在十一國安全理事會中有一項要求舉行聯合國大會特別會議來討論使美國軍隊撤出黎巴嫩和使英國軍隊撤出約旦的提案尚未討論。

這裏認為赫魯曉夫的這封信表明蘇聯代表索波列夫將受命努力推動這項提議。但是美國在理事會上也有一個要求舉行聯合國大會緊急會議的類似的提議還沒有討論。

赫魯曉夫的這封信所即時引起的问题之一是，美國究竟是推動它自己的提議，還是反對在這個時候舉行聯合國大會會議。

日本代表團沒有立即就赫魯曉夫的信發表意見。

【美聯社里約熱內盧5日電】美國國務卿星期二說，美國對於在聯合國大會辯論中東危機問題並不躊躇。

杜勒斯是在外交部的一次記者招待會上講這番話的。當時記者請他就蘇聯總理赫魯曉夫提出的要求發表意見。赫魯曉夫的要求就是舉行聯合國大會特別會議辯論英美軍隊撤出黎巴嫩和約旦的問題。

杜勒斯說，但是美國認為，中東問題應該由安理會討論。

## 美国对苏联建議的反应

（上接第一版）

我並不排除這種可能性。

【合眾國際社華盛頓5日電】艾森豪威爾總統今晚歡迎召開討論中東危機的聯合國大會會議，但是他堅持根據美國的條件開會。哈格蒂說，國務院已經收到了赫魯曉夫最近照會的全文譯本。

有人問這位新聞秘書，總統究竟會答復赫魯曉夫最近的照會呢，還是因為美國已經提出召開聯合國大會會議的建議，因此暫時不再回答，哈格蒂拒絕給予肯定的答復。

【合眾國際社華盛頓5日電】艾森豪威爾今晚很快接受了赫魯曉夫的挑戰，並命令洛奇大使設法召開一次討論中東局勢的聯合國大會會議。

總統行動之快几乎是前所未有的，在赫魯曉夫拒絕了西方主張在聯合國安理會的主持下召開最高級會議的要求後不久，他就透露美國對中東危機的下一個行動。

艾森豪威爾說，他對蘇聯領袖反對西方的建議表示遺憾，但是赫魯曉夫的召開聯合國大會會議的建議是“完全可以接受的”。他說，美國在上月就提出了這個

程序。

但是，美國和俄國在由任何聯合國大會會議採取程序的問題上是完全不一致的。安理會將在星期四舉行會議來考慮這個問題。

赫魯曉夫在他的信中要求舉行聯合國大會會議來考慮命令英美軍隊撤出中東的問題。他警告說，世界面臨着大戰的威脅。但是，總統和洛奇表明，美國將要求聯合國大會就美國要求設法解決黎巴嫩局勢的建議採取行動。洛奇說，美國的建議應該比俄國的要求優先討論。

事實上，安理會將決定：建議大會討論俄國提出的關於英美進行侵略指責，還是討論西方提出的關於俄國正在黎巴嫩煽動內戰的指責。

洛奇上月為美國的態度辯護的時候對安全理事會說，“我們面臨着重大而殘酷的事實，就是通過穿便衣的刺客而不是穿制服的軍人來煽動內戰的事實。”

美國官員對於能夠在安理會獲得在聯合國大會上把它的提案放在俄國的提案前面所必需的七票抱有希望。安全理事會不能在程序問題上行施否決權。

以前有人引用國務卿杜勒斯

的話說，他認為西方在聯合國大會上有足夠的票數來通過它在那邊提出的主張。

某些政府官員認為，赫魯曉夫實際上給了美國在中東糾紛中採取攻勢的機會。

如果這個國家被允許在聯合國大會上提出它的控訴的話，就特別會是这样，控訴說，黎巴嫩的糾紛是由于間接侵略造成的。

某些官員們還認為，赫魯曉夫是受到艾森豪威爾的指責而被迫建議召開一次大會會議的，總統指責說，俄國領袖們不考慮小國的意见，而希望由少數大國來解決世界問題。

他們說，赫魯曉夫建議召開大會會議就是作了让步，同意小國在這個問題上有發言權。

在國務院接到交給駐莫斯科西方三大國大使的這位蘇聯領袖的照會的譯本以後不過數小時，總統就發表了他的答復赫魯曉夫的聲明。

【合眾國際社聯合國5日電】美國今晚接受了俄國關於召開一次討論中東問題的聯合國大會緊急會議的挑戰，但是要求按照美國的條件舉行。

赫魯曉夫出人意外地改變了戰術，要求安全理事會立即召開一次大會緊急會議來要求英美軍隊從中東撤退。外交官員們一致認為大有希望在本本週末或下



## 吳努企圖胁迫緬地下部队放下武器 緬報說他決定同國內和平委員會斷絕关系

【新华社仰光5日电】亲政府的报纸“缅甸人报”今天报道说，吴努总理昨天决定同德钦哥都迈的国内和平委员会断绝一切关系，并且在国内和平委员会发表它“所对应的要叛乱分子恢复民主的作法的号召”之前拒绝接见记者来讨论国内和平的问题。这家英语报纸说，目前正在缅甸中部和上缅甸从一个城市到另一个城市进行视察的总理昨天用电报向司法部长吴貌赞提出了上述的指示。吴努的这个决定是吴努和国内和平委员会的委员们在7月29日和30日进行的两天

讨论的结果。据仰光报纸的消息说，吴努和德钦哥都迈在他们进行的讨论中就国内和平问题的三点达成了协议，国内和平委员会目前正在考虑同地下党派讨论实现国内和平的方式和方法。

### 合众国际社报道吳努邀請少数党領袖入閣 拉攏和分化进步力量并孤立吳巴瑞集团

【合众国际社仰光讯】缅甸总理吴努正在着手邀请重要的少数党的领导人参加他的内阁来加

强他在这个国家的派系斗争中的地位。吴努内阁最近增加的一位阁员是亲共产党的人民志愿军领导人波木昂。他在7月15日已宣誓就任国防部长和第三副总理。

吴努还正在同民族团结阵线党领导人吴埃貌博士进行谈判，想请他参加他的政府，仰光有消息说，吴埃貌这个月将参加内阁，任司法部长。

使波木昂和吴埃貌两人加入吴努内阁，将加强这位缅甸总理在他同吴巴瑞—吴觉迎派的激烈的纠纷中的实力。吴巴瑞和吴觉迎派指责吴努对共产党太软弱。波木昂同吴巴瑞—吴觉迎集团的关系特别密切。当他最近访问苏联回来时，吴巴瑞—吴觉迎派在明加拉顿机场给他一个盛大欢迎，希望他支持这个集团。

## 緬民族进步党要求政府同地下政党进行和平談判 并指責政府对談判討价还价的态度和吳努的反共言論

【新华社仰光7月30日电】据仰光报纸今天说，缅甸民族进步党昨天要求缅甸政府和地下政党举行谈判以便实现缅甸的和平。如果政府不能同地下力量举行谈判，他们可以以反法西斯人民自由同盟的名义或者让以德钦哥都迈为首的国内和平委员会同地下力量举行商谈。

缅甸民族进步党（是一个最近建立起来的政治组织）的领袖是已故的昂山将军的兄弟吴昂丹。缅甸民族进步党发表的声明说，取得国内和平的最可能的办法是首先寻求政府和地下力量之间的政治谅解，其次是放下武器。因此，缅甸的关键问题是有关的双方举行谈判。

声明批评缅甸政府在和平问题上讨价还价，政府坚持缅甸共产党应该在政府承认他们的合法地位以前就放弃武装斗争和放下武器。声明还批评吴努总理在7月21日对企业界人士发表的谈话，他在这次谈话中说，他从内心里非常害怕共产主义和它可能在缅甸建立统治。声明说，这种谈话是有害于国内和平的。声明又说，如果总理恳切地关心本国的和平，他就不会发表这样的谈话。

声明要求应该作出努力以便促使政府和地下政党之间达成政治谅解。

据缅甸报纸“道路日报”说，缅甸工人党准备同缅甸民族团结阵线的其他党派一道再次讨论缅甸民族团结阵线6月27日向地下力量发出的呼吁书，并且对它进行必要的修正。“道路日报”说，缅甸民族团结阵线的某些政党也要求吴努总理准许以德钦哥都迈为首的国内和平委员会同地下力量举行商谈，如果政府不能同后者举行商谈的话。这些党派认为，这是取得国内和平最好的办法。

据当地报纸说，缅甸民族进步党领袖，缅甸民族团结阵线主席团委员吴昂丹以前在6月24日发表的谈话中支持吴努总理的和平方案。

缅甸民族团结阵线向地下力量发出的呼吁书也支持吴努的和平方案，并且也要求地下力量放下它们的武器。

## 緬甸總統頒布“赦免法”想誘使革命武裝“投降” 規定对所有交出武器的地下武裝人員將予以“赦免”

【新华社仰光1日电】缅甸总统吴温貌在7月30日颁布一项赦免法令。这项用缅甸文写的法令是昨晚由缅甸新闻局分发给报界的。

法令的英译本（没有正式的英译本）如下：

缅甸联邦总统鉴于缅甸国内的武装叛乱（或译成革命，因为在缅甸文中，这两个字是一个字——编者注）已经进行了十年以上，造成了生命和财产的巨大损失，妨碍了建设和进步，并且还鉴于僧俗人民热望和平以及大部分参加武装叛乱的人十分希望重

回法律的怀抱，特根据宪法第六十条授予他的权力，通令如下：

一，这项法令中所规定的权利和特权在颁布另一项法令予以取消以前一直有效。

二，所有曾经拿起武器反抗缅甸联邦政府和参加过叛乱的人，如果他们在总统规定的地方交出他们的武器和弹药并且进入法律的怀抱，则他们在实行武装叛乱过程中所犯的罪行全部予以赦免。

这项赦免法令将不仅对那些亲身参与过武装叛乱和骚动的人们有效，而且对根据非法组织法

第十六款被宣布为非法的那些组织的成员也同样有效。

三，像那些进行武装叛乱的分子，扰乱分子和非法组织的成员得到赦免一样，所有作为联邦的武装部队，文职机关和拥有类似权力的其他机构的人员在镇压武装叛乱和骚动的行动过程中犯了罪的人，也将得至赦免。

四，这项法令中所规定的权利和特权将不适用于在这项法令颁布以后所犯的罪行。

我特此于今天，1958年7月30日颁布这项法令。

## 美英在中东發動战争的时候 尼赫魯向青年們散布“容忍”情緒

【印度报业托辣斯新德里3日电】尼赫鲁总理今天在这里说，“不管我们怎样，战争还是有可能发生的”。他说，他不能肯定是否有谁能够控制这些大事。尼赫鲁先生是在向世界青年大会第三届国际大会发表开幕演说时说这番话的，然而他没有谈到目前的国际危机。但是许多听他演说的听众都认为，言外之意是很明白的。

他对代表们说，“我们在座的各位可能都十分，而且绝对深信，譬如说，必须采取某种步骤来避免战争。但是不管我们怎样，战争还是有可能发生的。我们不能控制这些大事。我不能完全肯定，究竟是否有谁能够控制它们。我开始对这一点感到怀疑。有时候，我几乎有这样的看法：在表面上控制着这些大事的人们仅仅在表面上如此，他们为一些

比他们本身所能控制的更大的力量所左右，或者是为一些比他们自己能够认识到的更大的力量所左右。但是除此而外，很明显，我们大多数人都无法对付，所以尼赫鲁说，由于无法对付这些无法控制的力量，因而就产生了颓丧的感觉。

尼赫鲁反复指出，如果要使人类免遭第三次世界大战的灾

难，就必须保持容忍的精神，而避免采取恐惧和憎恨的态度。

【合众国际社新德里3日电】尼赫鲁总理今天呼吁世界各国人民互相“容忍”和尊重对方的思想方法，“并且尊重别人的观点”。

他在八十国世界青年大会上说：“如果你们想同别人表示友好，你们必须向他表示感情。”尼赫鲁劝告青年们把自己的活动建立在使人们接近而不是分开的健全的基础上。他说，镇压和强迫会带来同样的反应。

## 印領導人对中共苏公报 譴責南共修正主义感到“为难”

【法新社新德里4日电】官方人士对于赫鲁晓夫访问北京和这次访问所产生的公报以及对于中东局势的发展都拒绝发表任何评论。

看起来，新德里在知道印度是否被邀请参加这一会议之前将

避免就这一问题发表声明。

此外，赫鲁晓夫一毛泽东公报中谈到对南斯拉夫修正主义展开斗争的语句，使印度领导人颇为为难，因为印度是苏联的朋友，同铁托总统有极其密切的关系。

## 就地下党合法化問題达成的協議 緬報报道吳努同德欽哥都迈

### 美联社报道

### 緬汶族武裝已接受政府条件

【美联社仰光7月24日讯】汶族暴徒已经在距这里东南一百三十英里的毛淡棉（即慕尔鸣）的一次群众大会上向政府投降，从而结束了历时十年的汶族骚乱并使缅甸南部狭长地带重归和平。汶族是定居缅甸最早的一个种族。在全国统一以前，他们曾经一度统治下缅甸。

【合众国际社纽约讯】“纽约时报”7月26日在社论中赞扬意见不合的汶族部落向缅甸政府投降一举。

社论说，“意见不合的汶族正式投降，是缅甸政府走向可能的和平和统一的又一步骤。

## 日广播协会說日為試探我国态度 准备指示駐阿联或波蘭使节同我談判

【日本广播协会4日广播】藤山准备训令有关驻外使节同中共的大使正式举行会谈。目前考虑的是驻阿拉伯联合共和国或者是驻波兰的外交使节。至于举行这种大使会谈的日期，鉴于要同美国政府研究今后的对中共的政策，藤山好象希望最好能够在下月访美以前进行。

【马尼拉电台3日广播】华盛顿权威外交人士星期日说，日本正在要求美国一旦调整美国对共产党中国的政策时和它进行广泛的磋商。这是外相藤山9月11日到12日希望和杜勒斯讨论的问题。美国官员同时着重指出，美国不打算改变它的不承认和美一中贸易全面禁运的政策。据说日本的想法是：虽然他们不主张

“自从成立之日起，自由缅甸就连续不断遭到叛乱的祸害。当然，最重要的当时是共产党问题，但是，对于政府说来幸运的是，共产党已经分裂成为两个不可能统一的派系。

“现在共产党简直没有可能接掌政权，虽然仅仅在几年之前这种威胁是确实存在而令人恐慌的。

“汶族的投降是证明在取得进展的另一良好迹象。这种进展现在必须表现为把类似汶族的各单位拟合而成新缅甸。这将需要时间。”

## 日广播协会說日為試探我国态度 准备指示駐阿联或波蘭使节同我談判

目前有任何改变，然而，即使美国给予北平事实上的承认，岸信介政府希望事先进行磋商。

【中央社东京讯】中国驻东京大使沈鼎鼎博士要求日本政府和人民在采取步骤设法打开和共产党中国的贸易关系上的僵局之前，要进行有远见的和慎重的考虑。

这位台北使节在这里的一家企业报纸上发表文章时指出，日本对和中国大陆进行贸易的态度不应该轻率地越过岸信介—藤山的积极静观态度的方针，尽管内阁内部叫喊及早恢复商业关系。

他说，大多数日本人所渴望的恢复贸易的步骤只意味着对北平政权的和解和姑息。

## 吳努企圖胁迫緬地下部队放下武器 緬報說他決定同國內和平委員會斷絕关系

【新华社仰光5日电】亲政府的报纸“缅甸人报”今天报道说，吴努总理昨天决定同德钦哥都迈的国内和平委员会断绝一切关系，并且在国内和平委员会发表它“所对应的要叛乱分子恢复民主的作法的号召”之前拒绝接见记者来讨论国内和平的问题。这家英语报纸说，目前正在缅甸中部和上缅甸从一个城市到另一个城市进行视察的总理昨天用电报向司法部长吴貌赞提出了上述的指示。吴努的这个决定是吴努和国内和平委员会的委员们在7月29日和30日进行的两天

讨论的结果。据仰光报纸的消息说，吴努和德钦哥都迈在他们进行的讨论中就国内和平问题的三点达成了协议，国内和平委员会目前正在考虑同地下党派讨论实现国内和平的方式和方法。

### 合众国际社报道吳努邀請少数党領袖入閣 拉攏和分化进步力量并孤立吳巴瑞集团

【合众国际社仰光讯】缅甸总理吴努正在着手邀请重要的少数党的领导人参加他的内阁来加

强他在这个国家的派系斗争中的地位。吴努内阁最近增加的一位阁员是亲共产党的人民志愿军领导人波木昂。他在7月15日已宣誓就任国防部长和第三副总理。

吴努还正在同民族团结阵线党领导人吴埃貌博士进行谈判，想请他参加他的政府，仰光有消息说，吴埃貌这个月将参加内阁，任司法部长。

使波木昂和吴埃貌两人加入吴努内阁，将加强这位缅甸总理在他同吴巴瑞—吴觉迎派的激烈的纠纷中的实力。吴巴瑞和吴觉迎派指责吴努对共产党太软弱。波木昂同吴巴瑞—吴觉迎集团的关系特别密切。当他最近访问苏联回来时，吴巴瑞—吴觉迎派在明加拉顿机场给他一个盛大欢迎，希望他支持这个集团。

## 緬民族进步党要求政府同地下政党进行和平談判 并指責政府对談判討价还价的态度和吳努的反共言論

【新华社仰光7月30日电】据仰光报纸今天说，缅甸民族进步党昨天要求缅甸政府和地下政党举行谈判以便实现缅甸的和平。如果政府不能同地下力量举行谈判，他们可以以反法西斯人民自由同盟的名义或者让以德钦哥都迈为首的国内和平委员会同地下力量举行商谈。

缅甸民族进步党（是一个最近建立起来的政治组织）的领袖是已故的昂山将军的兄弟吴昂丹。缅甸民族进步党发表的声明说，取得国内和平的最可能的办法是首先寻求政府和地下力量之间的政治谅解，其次是放下武器。因此，缅甸的关键问题是有关的双方举行谈判。

声明批评缅甸政府在和平问题上讨价还价，政府坚持缅甸共产党应该在政府承认他们的合法地位以前就放弃武装斗争和放下武器。声明还批评吴努总理在7月21日对企业界人士发表的谈话，他在这次谈话中说，他从内心里非常害怕共产主义和它可能在缅甸建立统治。声明说，这种谈话是有害于国内和平的。声明又说，如果总理恳切地关心本国的和平，他就不会发表这样的谈话。

声明要求应该作出努力以便促使政府和地下政党之间达成政治谅解。

据缅甸报纸“道路日报”说，缅甸工人党准备同缅甸民族团结阵线的其他党派一道再次讨论缅甸民族团结阵线6月27日向地下力量发出的呼吁书，并且对它进行必要的修正。“道路日报”说，缅甸民族团结阵线的某些政党也要求吴努总理准许以德钦哥都迈为首的国内和平委员会同地下力量举行商谈，如果政府不能同后者举行商谈的话。这些党派认为，这是取得国内和平最好的办法。

据当地报纸说，缅甸民族进步党领袖，缅甸民族团结阵线主席团委员吴昂丹以前在6月24日发表的谈话中支持吴努总理的和平方案。

缅甸民族团结阵线向地下力量发出的呼吁书也支持吴努的和平方案，并且也要求地下力量放下它们的武器。

## 緬甸總統頒布“赦免法”想誘使革命武裝“投降” 規定对所有交出武器的地下武裝人員將予以“赦免”

【新华社仰光1日电】缅甸总统吴温貌在7月30日颁布一项赦免法令。这项用缅甸文写的法令是昨晚由缅甸新闻局分发给报界的。

法令的英译本（没有正式的英译本）如下：

缅甸联邦总统鉴于缅甸国内的武装叛乱（或译成革命，因为在缅甸文中，这两个字是一个字——编者注）已经进行了十年以上，造成了生命和财产的巨大损失，妨碍了建设和进步，并且还鉴于僧俗人民热望和平以及大部分参加武装叛乱的人十分希望重

回法律的怀抱，特根据宪法第六十条授予他的权力，通令如下：

一，这项法令中所规定的权利和特权在颁布另一项法令予以取消以前一直有效。

二，所有曾经拿起武器反抗缅甸联邦政府和参加过叛乱的人，如果他们在总统规定的地方交出他们的武器和弹药并且进入法律的怀抱，则他们在实行武装叛乱过程中所犯的罪行全部予以赦免。

这项赦免法令将不仅对那些亲身参与过武装叛乱和骚动的人们有效，而且对根据非法组织法

第十六款被宣布为非法的那些组织的成员也同样有效。

三，像那些进行武装叛乱的分子，扰乱分子和非法组织的成员得到赦免一样，所有作为联邦的武装部队，文职机关和拥有类似权力的其他机构的人员在镇压武装叛乱和骚动的行动过程中犯了罪的人，也将得至赦免。

四，这项法令中所规定的权利和特权将不适用于在这项法令颁布以后所犯的罪行。

我特此于今天，1958年7月30日颁布这项法令。

## 美英在中东發動战争的时候 尼赫魯向青年們散布“容忍”情緒

【印度报业托辣斯新德里3日电】尼赫鲁总理今天在这里说，“不管我们怎样，战争还是有可能发生的”。他说，他不能肯定是否有谁能够控制这些大事。尼赫鲁先生是在向世界青年大会第三届国际大会发表开幕演说时说这番话的，然而他没有谈到目前的国际危机。但是许多听他演说的听众都认为，言外之意是很明白的。

他对代表们说，“我们在座的各位可能都十分，而且绝对深信，譬如说，必须采取某种步骤来避免战争。但是不管我们怎样，战争还是有可能发生的。我们不能控制这些大事。我不能完全肯定，究竟是否有谁能够控制它们。我开始对这一点感到怀疑。有时候，我几乎有这样的看法：在表面上控制着这些大事的人们仅仅在表面上如此，他们为一些

比他们本身所能控制的更大的力量所左右，或者是为一些比他们自己能够认识到的更大的力量所左右。但是除此而外，很明显，我们大多数人都无法对付，所以尼赫鲁说，由于无法对付这些无法控制的力量，因而就产生了颓丧的感觉。

尼赫鲁反复指出，如果要使人类免遭第三次世界大战的灾

难，就必须保持容忍的精神，而避免采取恐惧和憎恨的态度。

【合众国际社新德里3日电】尼赫鲁总理今天呼吁世界各国人民互相“容忍”和尊重对方的思想方法，“并且尊重别人的观点”。

他在八十国世界青年大会上说：“如果你们想同别人表示友好，你们必须向他表示感情。”尼赫鲁劝告青年们把自己的活动建立在使人们接近而不是分开的健全的基础上。他说，镇压和强迫会带来同样的反应。

## 印領導人对中共苏公报 譴責南共修正主义感到“为难”

【法新社新德里4日电】官方人士对于赫鲁晓夫访问北京和这次访问所产生的公报以及对于中东局势的发展都拒绝发表任何评论。

看起来，新德里在知道印度是否被邀请参加这一会议之前将

避免就这一问题发表声明。

此外，赫鲁晓夫一毛泽东公报中谈到对南斯拉夫修正主义展开斗争的语句，使印度领导人颇为为难，因为印度是苏联的朋友，同铁托总统有极其密切的关系。

## 就地下党合法化問題达成的協議 緬報报道吳努同德欽哥都迈

### 美联社报道 緬汶族武裝已接受政府条件

【美联社仰光7月24日讯】汶族暴徒已经在距这里东南一百三十英里的毛淡棉（即慕尔鸣）的一次群众大会上向政府投降，从而结束了历时十年的汶族骚乱并使缅甸南部狭长地带重归和平。汶族是定居缅甸最早的一个种族。在全国统一以前，他们曾经一度统治下缅甸。

【合众国际社纽约讯】“纽约时报”7月26日在社论中赞扬意见不合的汶族部落向缅甸政府投降一举。

社论说，“意见不合的汶族正式投降，是缅甸政府走向可能的和平和统一的又一步骤。

## 日广播协会說日為試探我国态度 准备指示駐阿联或波蘭使节同我談判

【日本广播协会4日广播】藤山准备训令有关驻外使节同中共的大使正式举行会谈。目前考虑的是驻阿拉伯联合共和国或者是驻波兰的外交使节。至于举行这种大使会谈的日期，鉴于要同美国政府研究今后的对中共的政策，藤山好象希望最好能够在下月访美以前进行。

【马尼拉电台3日广播】华盛顿权威外交人士星期日说，日本正在要求美国一旦调整美国对共产党中国的政策时和它进行广泛的磋商。这是外相藤山9月11日到12日希望和杜勒斯讨论的问题。美国官员同时着重指出，美国不打算改变它的不承认和美一中贸易全面禁运的政策。据说日本的想法是：虽然他们不主张

“自从成立之日起，自由缅甸就连续不断遭到叛乱的祸害。当然，最重要的当时是共产党问题，但是，对于政府说来幸运的是，共产党已经分裂成为两个不可能统一的派系。

“现在共产党简直没有可能接掌政权，虽然仅仅在几年之前这种威胁是确实存在而令人恐慌的。

“汶族的投降是证明在取得进展的另一良好迹象。这种进展现在必须表现为把类似汶族的各单位拟合而成新缅甸。这将需要时间。”

目前有任何改变，然而，即使美国给予北平事实上的承认，岸信介政府希望事先进行磋商。

【中央社东京讯】中国驻东京大使沈鼎鼎博士要求日本政府和人民在采取步骤设法打开和共产党中国的贸易关系上的僵局之前，要进行有远见的和慎重的考虑。

这位台北使节在这里的一家企业报纸上发表文章时指出，日本对和中国大陆进行贸易的态度不应该轻率地越过岸信介—藤山的积极静观态度的方针，尽管内阁内部叫喊及早恢复商业关系。

他说，大多数日本人所渴望的恢复贸易的步骤只意味着对北平政权的和解和姑息。